

Know Your Community! <第1回> つながれっとなごやにて







Know Your Community! <第2回> 尾西生涯学習センターにて





Know Your Community! <第3回> 豊田市青少年センターにて





KNOW YOUR COMMUNITY!

PROGRAM

Open Forum on Local Government Systems &
Registration, Nationality and Recognition
Procedures in Japan

Filipino Migrants Center (FMC) would like to invite Filipino Community leaders and our fellow Filipinos to know more about the laws and systems of your local society in order to promote and protect migrant Filipinos rights in Nagoya.

Date: September 7, 2008 (Sunday)

1:00 pm – 5:00 pm.

**TSUNAGARETTO Nagoya /Nagoya city
Gender Equality Promotion Center**

“Tamokuteki room”

**10 minutes walk from subway/JR Tsurumai
station**

18-24 Chiyoda 5cho-me Naka-ku Nagoya

TEL:052-241-0311 FAX:052-241-0312

Program:

- Discuss the Nagoya city local government system
- Discuss the registration, recognition and nationality system in Japan
- Introduction of Filipino communities

Ur Invited 2 Join

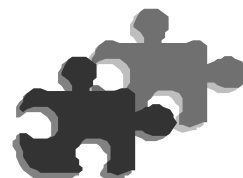
This forum is organized by Filipino Migrants Center (FMC) .

For more details, please contact: 052-242-8360

Virgie Ishihara: 090-8955-8718

Nestor Puno: 090-9224-0922

KNOW YOUR COMMUNITY! PROGRAM



Open Forum on Local Government Systems &
Registration, Nationality and Recognition
Procedures in Japan

Filipino Migrants Center (FMC) & Ichinomiya Philippine Community (IPC) would like to invite Filipino Community leaders and our fellow Filipinos to know more about the laws and systems of your local society in order to promote and protect migrant Filipinos rights in Nagoya.

Date: November 15, 2008 (Saturday)
10:00 pm – 3:00 pm.

**Bisai Lifelong Learning Center
(Bisai Shogai Gakusyu Center)
West Building (Nishi-kan)
2nd Meeting Room(Dai-ni kaigisitsu)**
(SEE THE MAP IN BACK PAGE)

Program:

- Discuss the Public Assistance and benefits
- Discuss the registration, recognition and nationality system in Japan
- Introduction of Filipino communities

Ur Invited 2 Join

This forum is organized by Filipino Migrants Center (FMC) & Ichinomiya Philippine Community.

For more details, please contact: 052-242-8360

Virgie Ishihara: 090-8955-8718

Ichinomiya Philippine Community: 090-1109-1810



● Access

By Public Transit

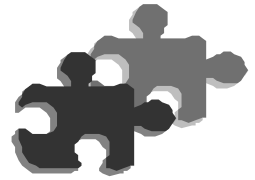
(Meitetsu Bus)

From Ichinomiya station Bus Terminal Bay#2, take the Meitetsu bus bound for “Okoshi” or “Nishi Nakanao” and get off at the “Ichinomiya Shiyakusyo Bisai Chosha”. It takes around 9 minutes. From there, walk to west building.

By Car

From Ichinomiya, take prefectural Road No.18(Ogaki-Ichinomiya Sent) and turn left at the “Bisai Chosya Kita”. Intersectction.

KNOW YOUR COMMUNITY! PROGRAM



Open Forum on Local Government Systems &
Registration, Nationality and Recognition
Procedures in Japan

Filipino Migrants Center (FMC) & Toyota Filipino Community(TFC) would like to invite Filipino Community leaders and our fellow Filipinos to know more about the laws and systems of your local society in order to promote and protect migrant Filipinos' rights in Nagoya.

Date: January 18, 2009 (Sunday)

1:00 pm – 5:00 pm.

**Toyota City Youth Center
(Toyotashi Seishonen Center)**

TEL: 0565-32-6296

**Address: 8-3-1 Umetsubo-cho, Toyota City
(SEE THE MAP IN BACK PAGE)**

Program:

- **Discuss the Public Assistance and benefits**
- **Discuss the registration, recognition and nationality system in Japan**
- **Introduction of Filipino communities**

Ur Invited 2 Join

This forum is organized by Filipino Migrants Center (FMC) &
Toyota Filipino Community (TFC).

For more details, please contact: 052-242-8360

Virgie Ishihara: 090-8955-8718

Au: 090-3448-4783 Cory: 090-6585-8848



● Access

Three minutes walk from UMETSUBO station of Aichi Kanjo line(Aichi Kanjo Tetsudo).

Eight minutes walk from UMETSUBO station of Meitetsu line.

Naka Ward Office

5F	General Affairs Division (SOU MU KA)	General Affairs Section	052-265-2211	Disaster Prevention, Hall
			052-265-2217	Statistical Surveys
	Community Development Promotion Office (MACHIZUKURI SUI SHINN SHITSU)	Community Development Promotion Section	052-265-2221	Ward Administration Cooperation Committee, Naka Ward Council for Making Secure, Safe and Comfortable Communities, Transportation Disaster Mutual Aid, City & Ward Consulting
		Lifelong Learning	052-265-2224	Adult, Women's, Youth Education, Sports & Cultural Activities
4F		Making Secure, Safe, and Comfortable Communities	052-265-2228	Making Secure, Safe, and Comfortable Communities, Distinctive Ward Developing, Nagoya News, Public Gatherings & Hearings, Citizen Activities
	Public & Child Welfare Division (MINSEI KODOMO KA)	Public and Child Welfare Section	052-265-2311	District and Welfare commissioner/Children's Commissioner
			052-265-2332	Child Abuse, Child Raising Support
			052-265-2313	Social Assistance
3F	Welfare Division (FUKUSHI KA)	Welfare Section	052-265-2321	Nursing Care Insurance
			052-265-2321	The Physically Disabled, The Intellectually Disabled, Welfare for Disabled Children
		Nursing Care, Insurance Section	052-265-2324	Approval of Need for Care, Nursing Care Insurance Premiums
	Residents Tax Division (SHIMINZEI KA)	Taxation & Accounting Section	052-265-2251	Certificate of Income, Certificate of Tax Payment, Motorcycle (under 50CC)
2F			052-265-2256	Residents Tax
	Fixed Assets Tax Division (KOTEISHISANZEI KA)	Land Section	052-265-2271	Fixed Assets Tax, City Planning Tax, Special Land Holding Tax
		Housing Section	052-265-2274	Fixed Assets Tax, City Planning Tax
		Depreciable Assets Section	052-265-2277	Depreciable Assets
2F	Revenue Division (NOUZEI KA)	Revenue Section	052-265-2291	
	Bank (GINKOU)			
	Resident's Affairs Division (SHIMIN KA)	Maintenance Section	052-265-2231	Family Registration, Alien Registration
			052-265-2236	Registration of Seal (Inkan)
2F	Health Insurance & Pension Division (HOKEN NENKIN KA)	Maintenance Section	052-265-2246	Pension Consulting, Health Insurance Premiums
			052-265-2243	Health Insurance, Medical Fee Subsidies

国籍取得届

第1 すべての届出に必要な書類

【人物確認】 国籍取得人と法定代理人の	外国人登録カード パスポート 健康保険証 運転免許証 母子手帳 身分証明書 など
【資格確認】 法定代理人の	戸籍謄本 法定代理人の指定に関する判決謄本 外国人本国の証明書 など
【翻訳】 外国語文書は	A4版用紙で翻訳を添付し以下を記載 翻訳年月日 翻訳者の住所 翻訳者の氏名
【住所証明】 国籍取得人の	外国人登録原票記載事項証明書 パスポート など
【身分確認】 国籍取得人が認知されているとき	戸籍謄本 認知届記載事項証明書
国籍取得人が婚姻しているとき	戸籍謄本 婚姻届記載事項証明書
国籍取得人が養子縁組しているとき	戸籍謄本 養子縁組届記載事項証明書
外国の方式による場合	関係証明書

第2 日本国民に認知された人の国籍取得届に必要な書類（法3条1項）

【条件】	【必要な添付書類】
1、父が認知したこと	1、父の出生時からの戸（除）籍謄本
2、20歳未満であること	2、出生届記載事項証明書、出生証明書、分娩事実の記載がある母子手帳 など
3、日本国民であったことがないこと	3、認知に至った経緯等を記載した父母の申述書
4、父が子の出生の時に日本国民であったこと	4、母が国籍取得人を妊娠した時期の父母のパスポートまたは出入国記録
5、父が現に（死亡している場合はその時に）日本人であったこと	5、外国の方式による認知証明書
	6、母が国籍取得人を妊娠した時期からの父の戸籍の附票の写し又は住民票の写し
	7、国籍取得人と母の登録時からの居住記録が記載された外国人登録原票記載事項証明書
	8、国籍取得人とその父母の3人が写った写真 など

- ★ 国籍取得人の年齢に関わらず、その父母のできる限り一緒に出頭
- ★ 認知の裁判が確定しているときは、一部の添付書類が不要

第3 日本国民に認知され、昭和60(1985)年1月1日から平成20(2008)年6月4日までに
法務大臣に日本国籍を取得したい旨の届出をした人の国籍取得届に必要な書類
(平成20年改正法付則2条1項の場合)

注意 この届出ができるのは、平成21(2009)年1月1日から3年間に限られる

【条件】	【必要な添付書類】
1、昭和60(1985)年1月1日から平成20年(2008)までに法務大臣に対して日本の国籍を取得したい旨を届け出たこと	1、昭和60(1985)年1月1日から平成20(2008)年6月4日までに法務大臣に対して日本の国籍を取得したい旨を届け出たことを証する書面(国籍取得の届出が条件を備えていない旨の法務局からの通知など)
2、上記1の時に以下の全てに該当していたこと a、父が認知したこと b、20歳未満であったこと c、父が届出の時に(死亡していた場合はその時に)日本国民であったこと	2、認知の記載がある父の戸(除)籍謄本、外国の方式による認知証明書など 3 出生届記載事項証明書、出生証明書、分娩事実の記載がある母子手帳 など
3、日本国民であったことがないこと	4、父の出生時からの戸(除)籍謄本
4、父が子の出生の時に日本国民であったこと	

第4 日本国民に認知された20歳を超えている人の国籍取得の届出に必要な書類
(平成20年改正法付則4条1項の場合)

注意 この届出ができるのは、平成21(2009)年1月1日から3年間に限られる

【条件】	【必要な添付書類】
1、20歳になるまでの間でかつ、平成20(2008)年12月31日までに父に認知されたこと	1、父の出生時からの戸(除)籍謄本
2、昭和58(1983)年1月2日から平成3(1991)年12月31日までに生まれた者で、20歳を超えていること	2、出生届記載事項証明書、出生証明書、分娩事実の記載がある母子手帳 など
3、日本国民であったことがないこと	3、認知に至った経緯等を記載した父母の申述書
4、父が、平成15(2003)年1月1日又は認知の日のいずれか遅い日が平成20(2008)年12月31日までの間のうち子が20歳未満の時に日本国民であったこと	4、母が国籍取得人を妊娠した時期の父母のパスポートまたは出入国記録
5、父が現に(死亡している場合はその時に)日本人であったこと	5、外国の方式による認知証明書 6、母が国籍取得人を妊娠した時期からの父の戸籍の附票の写し又は住民票の写し 7、国籍取得人と母の登録時からの居住記録が記載された外国人登録原票記載事項証明書 8、国籍取得人とその父母の3人が写った写真 など

- ★ 国籍取得人の年齢に関わらず、その父母のできる限り一緒に出頭
- ★ 認知の裁判が確定しているときは、一部の添付書類が不要

第5 第3の届出により(以下)

「日本国民に認知され、昭和60(1985)年1月1日から平成20(2008)年6月4日までに
法務大臣に日本国籍を取得したい旨の届出をして国籍取得した」
人の子の国籍取得届に必要な書類

注意 この届出ができるのは、平成21(2009)年1月1日から3年間に限られる

【条件】	【必要な添付書類】
1、父または母が第3の届出により平成21(2009)年1月1日以後に日本の国籍を取得したこと	A、父または母の第3の届出と同時に届け出る場合 父母の婚姻を証する書面、出生を証する書面、胎児認知されている場合はそれを証する書面など
2、父または母による従前の届出の時以後に出生したこと	
3、日本国民であったことがないこと	B、父または母の第3の届出の後に届け出る場合 第3の届出により国籍を取得した人の戸籍謄本など 他はAと同じ
4、第3の届出により日本の国籍を取得した父または母が養親ではないこと	
5、第3の届出により日本の国籍を取得した父または母が出生後に認知していないこと	

事業の実施に要した経費

費 目	合計(単位:円)	積算内訳及び内容
人件費	160,000	講師謝礼 20,000 円×3 回＝60,000 円 各団体謝礼 20,000 円×5 団体＝100,000 円
旅費	148,100	関係者打ち合わせ交通費 120,960 円 関係者セミナー交通費 27,140 円
通信費	6,000	郵送費 6,000 円
使用料及び賃借料	6,440	会場使用料 6,440 円
印刷費	64,171	配布資料・チラシ印刷など 64,171 円
消耗品費	29,575	文房具・USB等 29,575 円
通訳料・翻訳料	60,000	プログラム通訳謝礼 20,000 円×3 回＝60,000 円
合 計	474,286	